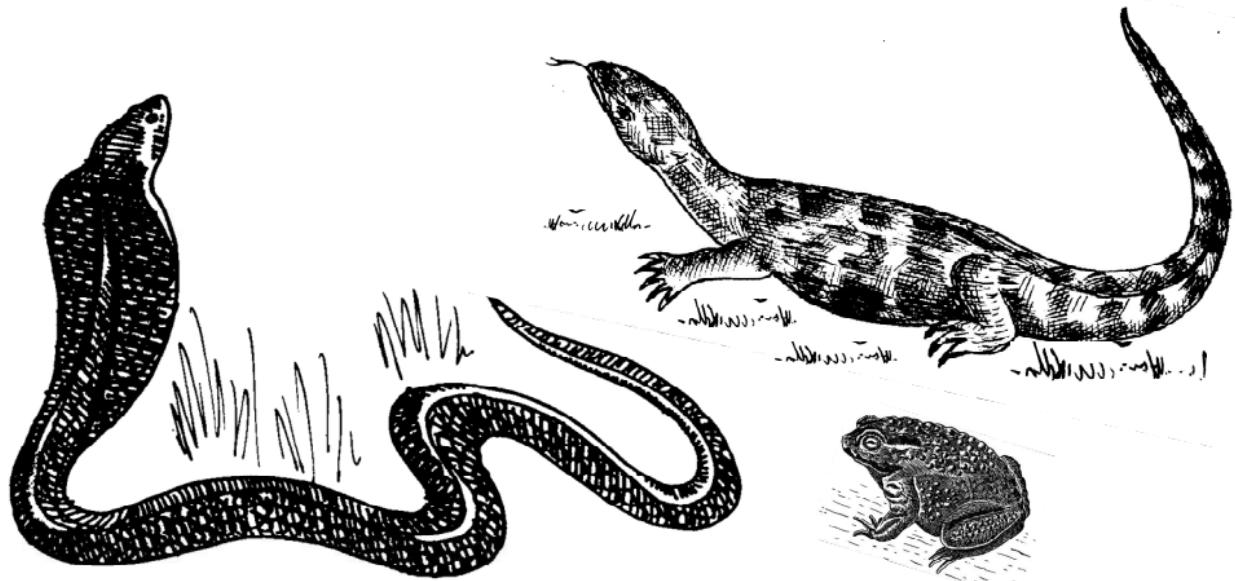


Inkhanu sina siilaha amakhankha Wanyama wanaotaga mayai *Egg-laying Animals*

Kisangu
Kiswahili
Kiingereza
Tutumaini lugha zetu



Inkhanu sina siilaha amakhankha

Wanyama wanaotaga mayai

Egg-laying Animals

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
literacy_mbeya@sil.org

pamoja na
SIL International



Loleela: Ipisha sa nkhanu mu litaafili ili sisiwonensa ishijelo sha shiyooli sha nkanu.

Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

NB: *The pictures of the animals in this book do not show the real size.*

Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya (SIL International) ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilianza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wawanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kisomo).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Inkhanu sina siilaha amakhankha / Wanyama wanaotaga mayai / Egg-laying Animals

Lugha: Kisangu/ Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

Mtafsiri: Phedrick P. Mwanavisi

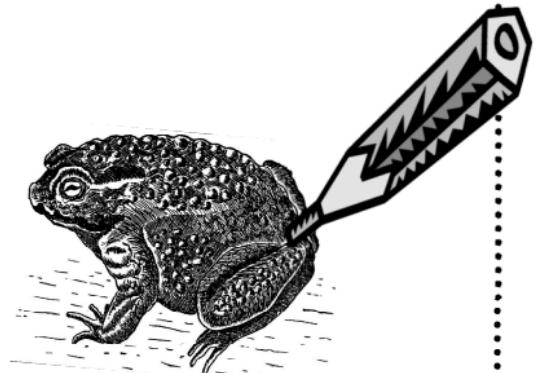
Michoro: © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2018 SIL International

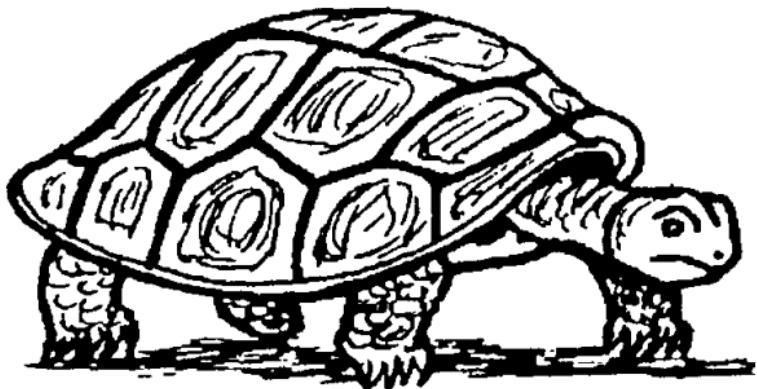
Nda wisakula ukwiliile kihiliva ilanji sa pisha isi isa nkhanu.

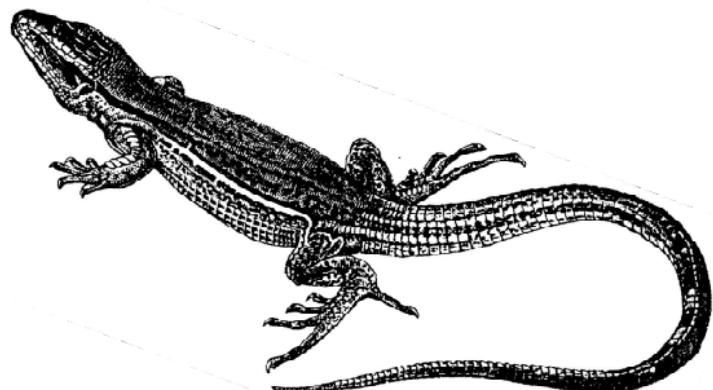
Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za wanyama.

If you want you can colour these pictures of the animals.



gobe
kobe
tortoise





Dondolo
m...
...oo..

ll...
...oo..

ll...
...oo..

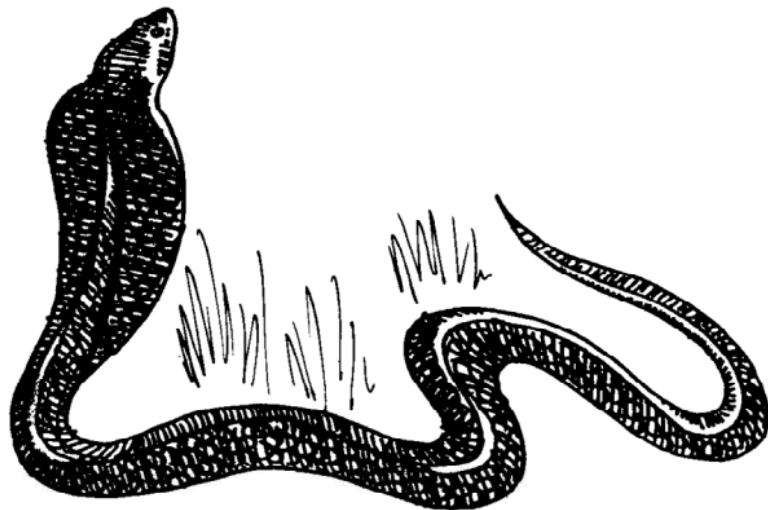
ndondolooji

mjusi

lizard

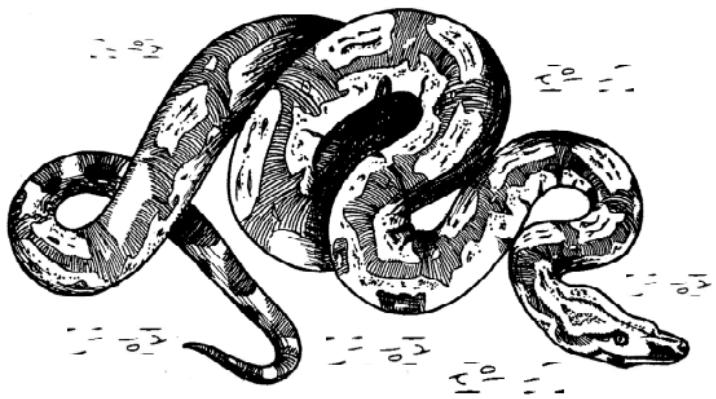
ng'wena
mamba
crocodile





mfwila
swila
cobra

nyato
chatu
python



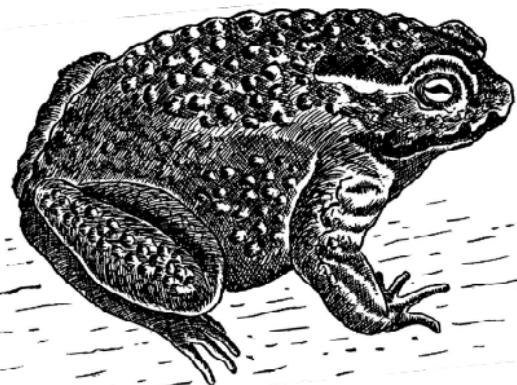


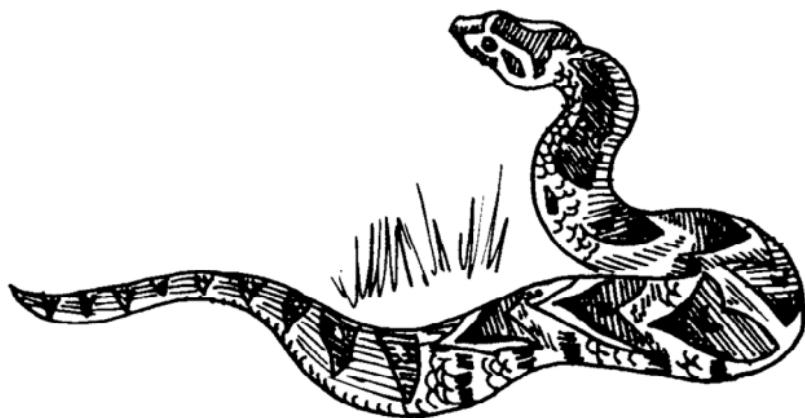
Iwimfwí
kinyóngá
chameleon

nyuula

chura

toad



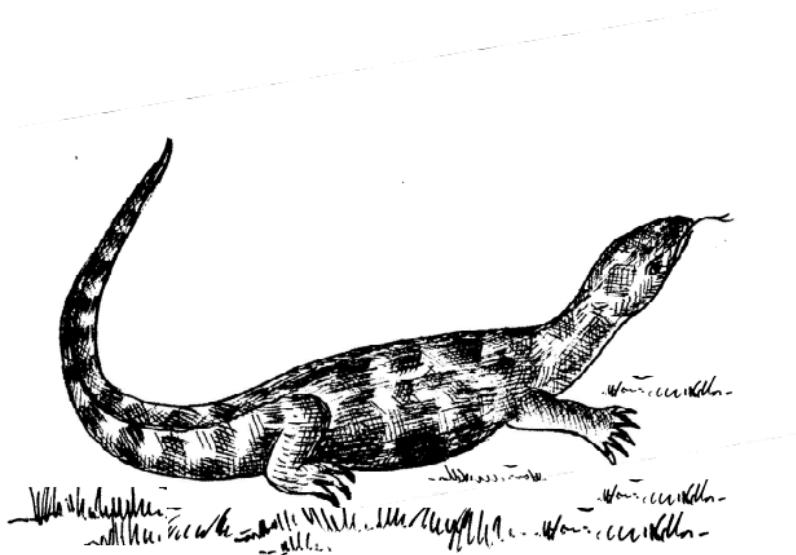


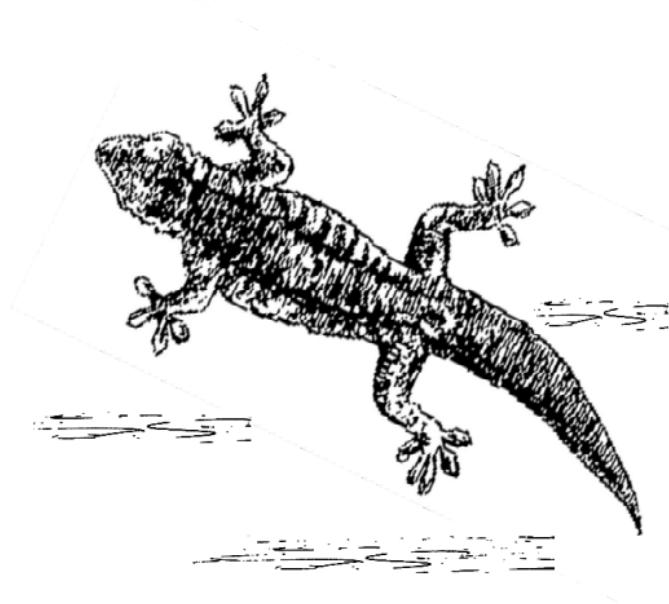
moma

kifutu

puff adder

nkhawulu
kenge
monitor lizard



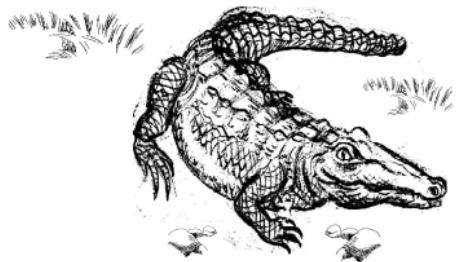


nkhamudundu
mjusi pori
lizard

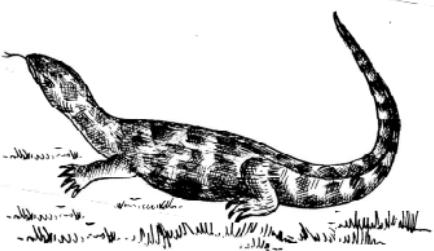
Wuli, ukwiliile kiyandikha amataawa ga nkhanu isi kwa Shisangu, Shiswahili ni Shingeleesa?

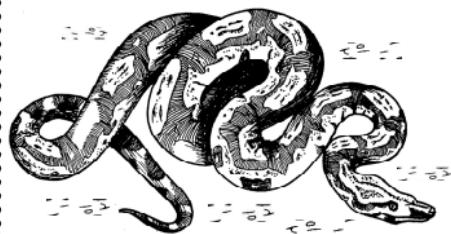
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa kwa Kisangu, Kiswahili na Kiingereza?

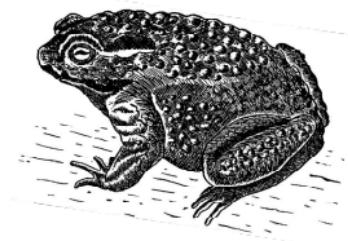
Now, can you write the names of these animals in Sangu, Swahili and English?

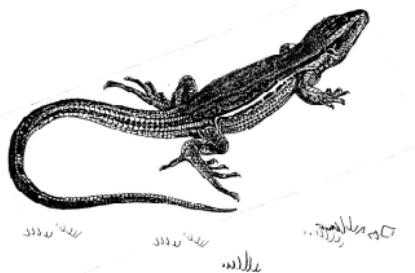


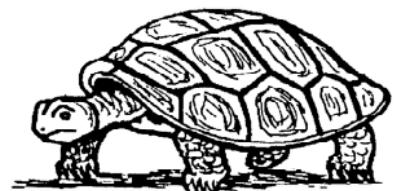


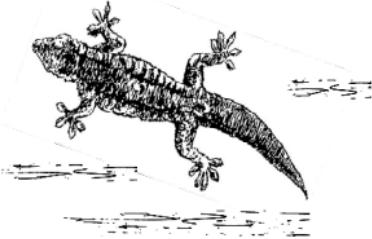




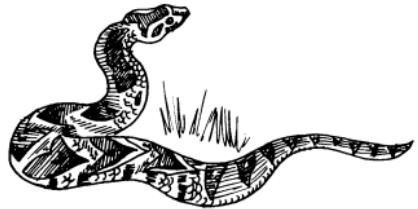












Ndaga kwa kimala amamanyiso!

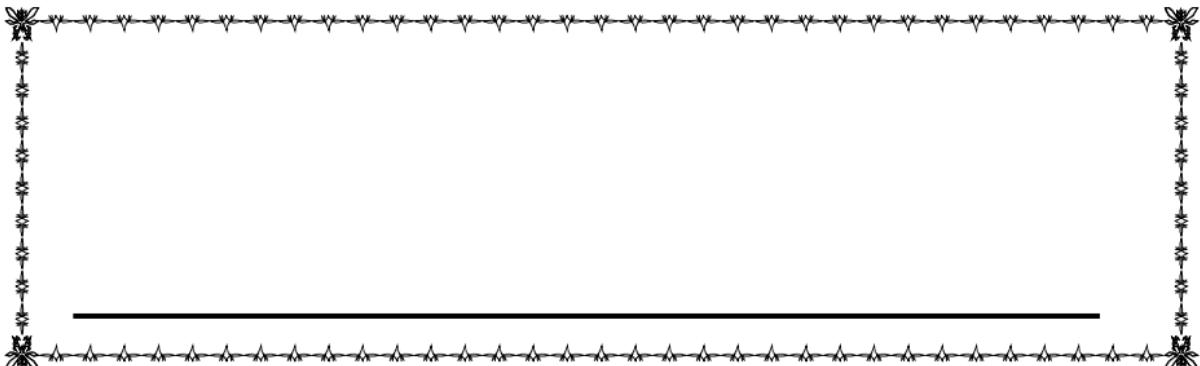
Hongera kwa kumaliza mazoezi!

Congratulations on finishing the exercises!

Iilitaafili ili wusi wa:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

Prisca Malewa: 0757 552 828

Ofisi: 025 250 0100

TSH 300/=